



**Catholic Community Services Yuma**  
**Counseling and Behavioral Health Services**  
**Servicios de Consejería y Salud del Comportamiento**  
**Confidentiality Contract Agreement for Couples or Marriage Therapy**  
**Contrato de Confidencialidad Para Parejas o Terapia Matrimonial**

Nosotros, \_\_\_\_\_ Y \_\_\_\_\_, por la presente certificamos que hemos  
*Nombre Impreso del Cliente* *Nombre Impreso del Cliente*  
 voluntariamente entró en tratamiento en Catholic Community Services Yuma (CCS Yuma) para parejas o terapia matrimonial. Este acuerdo de contrato será entre las partes mencionadas anteriormente y está destinado a garantizar, de buena fe, que respetaremos nuestro proceso terapéutico y las divulgaciones..

**Confidencialidad y Terapia de Pareja/Matrimonio**

Hemos leído y entendido el "Aviso de Prácticas de Privacidad" y los límites de confidencialidad establecidos por la ley del estado de Arizona, y hemos recibido una copia para conservar.

Entendemos que es importante proteger la información dada o discutida en las sesiones terapéuticas. Entendemos que la información que se discute en la terapia de pareja es para fines terapéuticos y no está diseñada para ser utilizada en ningún proceso legal que nos involucre. Estamos de acuerdo en no citar a nuestro Proveedor para testificar a favor o en contra de cualquiera de las partes, o para proporcionar registros en una acción judicial. Entendemos que cualquier cosa que nos diga a nuestro Proveedor, individualmente, ya sea por teléfono o en una reunión individual, puede que no sea confidencial y, a discreción de nuestro Proveedor, puede ser compartida con el cónyuge / pareja durante una sesión posterior de pareja.

También entendemos que no es un contrato legalmente vinculante, pero esto enfatiza la importancia de proteger la confidencialidad de la relación de terapia y reduce la probabilidad de que cualquiera de los miembros de la pareja intente usar la información de la terapia como evidencia contra el otro miembro. de la pareja. También entendemos que tenemos derecho a nuestros registros

**Reconocimientos de las partes - Áreas iniciales de consentimiento aplicables**

Al iniciar y firmar a continuación, aceptamos mantener nuestra confidencialidad.

\_\_\_\_\_ Estoy de acuerdo en que, por cualquier motivo, no intentaré citar a mi Proveedor para obtener testimonio, ni citaré  
 Inicial ningún registro para cualquier procedimiento judicial.

\_\_\_\_\_ Reconozco que el objetivo de la psicoterapia, ya sea individual o matrimonial o terapia de pareja, es para el único  
 Inicial propósito de la mejora de la angustia psicológica y que el proceso de psicoterapia depende de la confianza y apertura durante las sesiones de terapia.

\_\_\_\_\_ Entiendo que al solicitar servicios de tratamiento, la información que le proporcioné a mi Proveedor durante el proceso  
 Inicial de terapia no se utilizará contra la otra parte en un contexto judicial o proceso legal.

\_\_\_\_\_  
 Firma del Cliente

\_\_\_\_\_  
 Fecha

Al iniciar y firmar a continuación, aceptamos mantener nuestra confidencialidad.

\_\_\_\_\_ Estoy de acuerdo en que, por cualquier motivo, no intentaré citar a mi Proveedor para obtener testimonio, ni citaré  
 Inicial ningún registro para cualquier procedimiento judicial.

\_\_\_\_\_ Reconozco que el objetivo de la psicoterapia, ya sea individual o matrimonial o terapia de pareja, es para el único  
 Inicial propósito de la mejora de la angustia psicológica y que el proceso de psicoterapia depende de la confianza y apertura durante las sesiones de terapia.

\_\_\_\_\_ Entiendo que al solicitar servicios de tratamiento, la información que le proporcioné a mi Proveedor durante el proceso  
 Inicial de terapia no se utilizará contra la otra parte en un contexto judicial o proceso legal.

\_\_\_\_\_  
 Firma del Cliente

\_\_\_\_\_  
 Fecha

**Catholic Community Services Yuma Staff Testigo:**

\_\_\_\_\_  
 Firma de Testigo

\_\_\_\_\_  
 Posición

\_\_\_\_\_  
 Fecha

Confidentiality Agreement for Couples and Marriage Therapy/ Acuerdo de Confidencialidad para Terapia de Parejas y Matrimonial  
 Page 1 of 1

Client Name: \_\_\_\_\_ Client ID: \_\_\_\_\_